

**IBM Slovensko, spol. s r.o.**  
**Rozpis ukončenia Lízingovej zmluvy**

Rozpis ukončenia transakcie č.: SK020806-00

Lízingová zmluva č.: SK020806-00

Obch. meno klienta: DIVADELNY USTAV

Obch. meno

IBM Slovensko, spol. s r.o.

Poskytovateľa lízingu:

Sídlo Zákazníka: JAKUBOVO NAM. 12  
813 57 BRATISLAVA 1  
SLOVAKIA

Sídlo:

Apollo II, Mlynské nivy 49  
Bratislava 821 09

IBM Global Financing si Vám dovoľuje predložiť ponuku Možností ukončenia lízingu financovaných Produktov („Možnosť/-ti ukončenia“), ktorých Doba trvania lízingu podľa vyššie uvedenej Lízingovej zmluvy končí dňa 28.02.2014 („Ukončenie“).

Je potrebné zvážiť, ktorá z nižšie uvedených Možností ukončenia najlepšie zodpovedá Vaším budúcim požiadavkám.

Svoju voľbu označte symbolom “X” v príslušnom poli tohto Rozpisu ukončenia Lízingovej zmluvy a riadne podpísaný oprávneným zástupcom nám ho zašlite späť, najneskôr tridsať (30) dní pred uplynutím doby trvania lízingu. Svoju odpoveď môžete zaslať poštou na adresu Poskytovateľa lízingu uvedenú vyššie alebo faxom na číslo +421-2-4974 8993. V prípade, ak v danom termíne neobdržíme žiadnu odpoveď, budeme považovať za zvolený variant „predĺženie lízingu“ a v súlade so Všeobecnými podmienkami lízingu IBM budeme pokračovať vo fakturácii. Vezmite prosím na vedomie, že všetky zmeny urobené po takejto voľbe môžu byť spoplatnené.

Podmienkou oprávnenia využiť túto ponuku je celkové uhradenie všetkých platieb týkajúcich sa základnej doby trvania lízingu.

**MOŽNOSTI PO UKONČENÍ LÍZINGU:**

\*Kúpa = Odkúpenie Produktov

Obnova 12 = Predĺženie lízingu u na ďalších 12 mesiacov

\*\*Vrátenie = Vrátenie Produktov

\*\*\* Žiadne rozhodnutie = Pokračovanie lízingu

**ÚDAJE O TRANSAKCIÍ A PLATBY**

| Typ  | Model | Sériové č | Kúpiť (EUR)         | Obnoviť (EUR) | Vrátiť           |
|------|-------|-----------|---------------------|---------------|------------------|
| OLIP | NPE   | 7815916   | 10 ( )              | 10 ( )        | ( <del>X</del> ) |
| OLIP | NPE   | 7816015   | 10 ( <del>X</del> ) | 10 ( )        | ( )              |
| OLIP | NPE   | 7816073   | 10 ( )              | 10 ( )        | ( <del>X</del> ) |
| OLIP | NPE   | 7816100   | 10 ( <del>X</del> ) | 10 ( )        | ( )              |
| OLIP | NPE   | 7816101   | 10 ( )              | 10 ( )        | ( <del>X</del> ) |
| OLIP | NPE   | 7816102   | 10 ( <del>X</del> ) | 10 ( )        | ( )              |
| OLIP | NPE   | 7816220   | 10 ( )              | 10 ( )        | ( <del>X</del> ) |

| Označte [X] tento riadok, ak si chcete vybrať rovnaký variant ukončenia lízingu pre VŠETKY uvedené Produkty | Kúpiť<br>VŠETKY<br>[ ] | Obnoviť<br>VŠETKY<br>[ ] | Vrátiť<br>VŠETKY<br>[ ] |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|

Celkom:

Počet Produktov: 7

Nákupná cena: 70 EUR

# IBM Slovensko, spol. s r.o.

## Rozpis ukončenia Lízingovej zmluvy

**Frekvencia platieb: Ročná splátka, splatná vopred**

Pokiaľ v predchádzajúcej tabuľke nie je uvedené inak, všetky platby súvisiace s Možnosťami ukončenia, bude Zákazník vykonávať v súlade s Platobným obdobím a podmienkami stanovenými vo vyššie uvedenej Lízingovej zmluve.

### DODATOČNÉ PODMIENKY

**\*Kúpa:** Poskytovateľ lízingu prevedie vlastníctvo zariadenia/aktíva popísaného v tomto rozpise na Zákazníka po zúčtovaní peňažných prostriedkov vo výške hore uvedeného rozpisu plus každej nezaplatennej splátky a /alebo vzniknutých úrokov.

**\*\*Vrátenie:** Zákazník nevráti Produkty, ktoré nie sú uvedené vyššie, bez výslovného písomného súhlasu Poskytovateľa lízingu. Preto Zákazník súhlasí s tým, že vráti Poskytovateľovi lízingu len tie Produkty, ktoré sú uvedené vyššie („Plánovaný(-é) Produkt(-y)“) a zaväzuje sa nevrátiť Produkty, ktoré vlastní Poskytovateľ lízingu a ktoré nie sú uvedené vyššie („Neplánovaný(-é) Produkt(-y)“), resp. ktoré Prenajímateľ nevlastní („Neschválené Produkty“).

Ak Poskytovateľ lízingu dostane akékoľvek Neplánované Produkty, ukončí sa lízing na Neplánované Produkty a Zákazníkovi sa účtuje poplatok za skončenie zmluvy, čo predstavuje sumu nezaplatených lízingových platieb a pokračuje lízing na nevrátené Plánované Produkty v súlade s hore uvedenou Lízingovou zmluvou.

Ak Zákazník zašle Poskytovateľovi akýkoľvek Neschválený Produkt, Poskytovateľ môže podľa vlastného rozhodnutia, v závislosti na konfigurácii technológií takéhoto Neschváleného Produktu, buď: I.) akceptovať Neschválený Produkt ako náhradu za Plánovaný Produkt; II.) vrátiť Neschválený Produkt Zákazníkovi na náklady Zákazníka; alebo III.) považovať Neschválený Produkt za dar. V takomto prípade Zákazník týmto súhlasí s tým, že sa zriekne všetkých práv k takémuto Neschválenému Produktu a že prevedie celý právny a užívateľský nárok na takýto Neschválený Produkt na Poskytovateľa, bez akýchkoľvek bremien, záložných práv, daní, zálohy, právnych záväzkov alebo iných obmedzení akéhokoľvek druhu. Poskytovateľ môže Zákazníkovi účtovať a vystaviť mu faktúru za environmentálnu likvidáciu Neschváleného Produktu so započítaním príslušných daní.

Nižšie, prosím, uveďte Kontaktnú osobu Zákazníka (a kontaktné informácie), ktorá bude koordinovať vrátenie Produktov zo strany Zákazníka Poskytovateľovi lízingu. Podrobnejšie pokyny pre vrátenie, vrátane špecifického čísla pre schválenie vrátenia („Číslo RA“) pre Produkty, ktoré Zákazník určil na vrátenie Poskytovateľovi, poskytne Zákazníkovi Špecialista IGF na ukončenie lízingu. Pri vracaní týchto Produktov Poskytovateľovi musí Zákazník použiť Číslo RA, ktoré poskytol Poskytovateľ, a tým potvrdí, že tieto Produkty neobsahujú žiadny kontrolovaný alebo zakázaný materiál a že všetky údaje na hardiskoch takýchto Produktov boli vymazané.

---

Meno Kontaktnej osoby Zákazníka: Bc. Milada Mercová

E-mail Zákazníka: milada.mercova@theatre.sk

Tel. číslo Zákazníka: 0911/183 078

**\*\*\*Žiadne rozhodnutie: Ak sa Zákazník nerozhodne ohľadom Ukončenia lízingu vyššie uvedených Produktov, na základe požiadaviek uvedených v tomto Rozpise, lízing týchto Produktov bude pokračovať – automaticky sa predĺži po Ukončení doby trvania lízingu, v súlade s podmienkami vyššie uvedenej Lízingovej zmluvy.**

Všetky platby súvisiace s týmto Možnosťami ukončenia sú realizované nezávisle od všetkých platieb, vrátane daní, určených Poskytovateľovi podľa vyššie uvedenej Lízingovej zmluvy („Lízingové platby“). Zákazník je naďalej povinný platiť Poskytovateľovi Lízingové platby, čo je podmienkou plnenia Zákazníkom vybraných Možností ukončenia zo strany Poskytovateľa. Pokiaľ potrebujete pomoc s týmto Rozpisom ukončenia Lízingovej zmluvy, kontaktujte Poskytovateľa na PMCEMA@hu.ibm.com.

Vyššie uvedená Lízingová zmluva („Zmluva“) je inkorporovaným odkazom a Zákazník je podpísaním tohto Rozpisu naďalej viazaný podmienkami Zmluvy. Zmluva, tento Rozpis ukončenia Zmluvy a všetky relevantné dokumenty súvisiace so Zmluvou, prílohy a doplnky, tvoria úplné a výhradné prehlásenie strán ohľadom predmetu tohto Rozpisu. Dokumenty podľa v predchádzajúcej vety nahrádzajú všetku predchádzajúcu ústnu alebo písomnú komunikáciu medzi stranami. Zákazník svojím podpisom súhlasí s podmienkami uvedenými v tomto Rozpise ukončenia Zmluvy v znení neskorších úprav. Akákoľvek zmena tohto Rozpisu ukončenia Zmluvy bude vyžadovať písomný súhlas zmluvných strán.

**IBM Slovensko, spol. s r.o.**  
**Rozpis ukončenia Lízingovej zmluvy**

Akceptoval:

Zákazník

---

Podpis oprávneného zástupcu

Vladislava Fekete  
Meno (paličkovým písmom):

Mgr. art., ArtD.  
Titul (paličkovým písmom):

Dátum:

Číslo Zákazníka: 250749